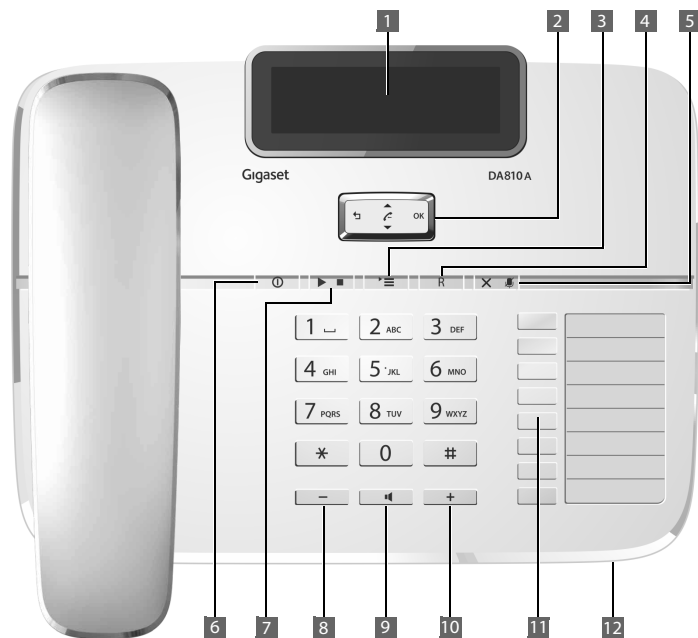


Breve descrizione del Gigaset DA810 A



Tasti

- 1 Display orientabile
- 2 Tasto di navigazione
- 3 Tasto Menu
- 4 Tasto di consultazione
- 5 Tasto Mute/Tasto cancella
- 6 Tasto segreteria, accendere/spengere
- 7 Tasto di riproduzione/stop
- 8 Tasto Basso
- 9 Tasto viva voce/altoparlante
- 10 Tasto Alto
- 11 Tasti di selezione rapida
- 12 Microfono per viva voce

Indicatori (LED)

- Il tasto viva voce è acceso se la chiamata viene eseguita tramite altoparlante. Lampeggia quando c'è una chiamata in arrivo.
- Il tasto della segreteria telefonica è acceso se la segreteria telefonica è accesa. Lampeggia, se ci sono nuovi messaggi.

Simboli del display

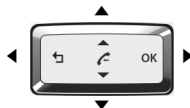
- Microfono spento
- Lampeggia se l'alimentazione è interrotta.
- La segreteria telefonica è attivata.
- Lampeggia se la segreteria telefonica sta registrando un messaggio o un annuncio.

Servizi aggiuntivi di operatori di rete pubblici

- Nuova chiamata nella lista delle chiamate
- Messaggio sulla segreteria di rete

Nota: Per una migliore rappresentazione il dispositivo viene qui mostrato in bianco. Il colore del vostro dispositivo può differire da questa rappresentazione.

Tasto di navigazione



Tramite il tasto di navigazione si attivano le funzioni del telefono e si scorre nel menu. Le funzioni offerte dipendono dalla situazione di utilizzo.

Nei menu e nelle liste:

- / Scorrere di una voce verso l'alto/il basso.
- Menu: verso l'alto di un livello, uscire dal menu.
- Lista: uscire.
- Aprire sottomenu/menu di contesto.

Durante la modifica delle impostazioni:

- Interrompere l'azione senza modificare l'impostazione.

In stand-by:

- / Aprire la lista delle chiamate
- Aprire la lista di ripetizione della selezione

Durante la modifica di numeri:

- Inserire una pausa.

Durante la modifica di voci/impostazioni:

- Tasto OK: salvare l'inserimento oppure copiare l'impostazione selezionata.

Numero di telefono digitato oppure tasto di selezione rapida premuto:

- Selezionare il numero di telefono.

Avvertenze di sicurezza

Durante il posizionamento, il collegamento e l'uso del telefono è imprescindibile attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

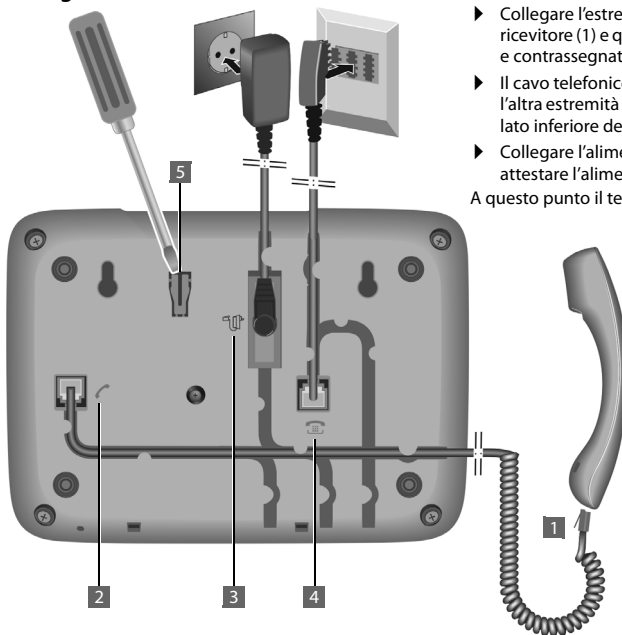
- ◆ Utilizzare solo le prese e i cavi forniti in dotazione.
- ◆ Collegare il cavo di collegamento solo alla presa prevista.
- ◆ Posare il cavo di collegamento in maniera sicura.
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie non sdruciolevole!
- ◆ Per ragioni di sicurezza e di protezione della salute, il telefono non deve essere utilizzato in stanze da bagno o in cabine della doccia (ambienti umidi). Il telefono non è impermeabile.
- ◆ Non esporre il telefono a fonti di calore, ai raggi solari diretti o ad altri dispositivi elettrici.
- ◆ Proteggere il telefono da umidità, polvere, liquidi e vapori aggressivi.
- ◆ Non aprire mai il telefono personalmente.
- ◆ Non toccare le prese di corrente con oggetti appuntiti e metallici!
- ◆ Non trasportare il telefono sostenendolo per i cavi.
- ◆ Se si cede il Gigaset DA810 A a terzi consegnare loro anche le istruzioni d'uso. Gigaset DA810 A ha una memoria permanente. Prima di passarlo a terzi cancellare eventualmente i numeri di telefono memorizzati.

Messa in funzione del telefono

Consigli per la collocazione del telefono

- ◆ Non esporre il telefono all'azione diretta dei raggi solari o ad altre fonti di calore.
- ◆ Temperatura consigliata per il funzionamento: da +5°C a +40°C.
- ◆ Il telefono va collocato ad almeno un metro di distanza da altre apparecchiature radio come ad esempio telefoni cordless, dispositivi cercapersone o televisori. La mancata osservanza di tale distanza può compromettere la qualità della comunicazione telefonica.
- ◆ Non collocare il telefono in ambienti particolarmente polverosi, dato che ciò potrebbe ridurre la durata del telefono.
- ◆ Pulire il telefono solo con un panno umido o antistatico. Non utilizzare mai un panno asciutto (pericolo di carica e scarica elettrostatica) né detersivi aggressivi.
- ◆ I componenti dell'apparecchio (per es. i piedini d'appoggio) potrebbero lasciare tracce sulle superfici di mobili laccati o lucidati.

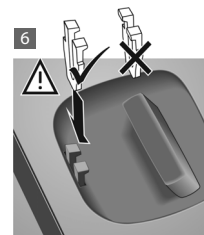
Collegamento



- ▶ Collegare l'estremità corta del cavo a spirale del ricevitore all'apposito attacco del ricevitore (1) e quella lunga all'attacco disposto sul lato inferiore dell'apparecchio (2) e contrassegnato dal simbolo
 - ▶ Il cavo telefonico va inserito nella presa della parete (presa a seconda del paese) e l'altra estremità va quindi inserita nell'attacco contrassegnato con disposto sul lato inferiore dell'apparecchio (4).
 - ▶ Collegare l'alimentatore di rete alla presa contrassegnata con (3) quindi attestare l'alimentatore alla presa di corrente.
- A questo punto il telefono è pronto per l'uso.

Montaggio a parete

- ▶ Praticare due fori ad una distanza di ca. 12,4 cm nella parete e fissare due viti.
- ▶ Rimuovere la sicurezza del ricevitore (5) con un cacciavite e inserirlo nel portaricevitore dell'apparecchio da tavolo (6).
- ▶ Agganciare il telefono alle viti.



Alimentazione tramite adattatore di rete

Se il telefono è collegato alla corrente tramite alimentatore, è possibile accedere a tutte le funzioni e alle impostazioni con il ricevitore agganciato (oppure senza premere il tasto viva voce).

Emergenza: è possibile telefonare anche in caso di mancanza di alimentazione. Per selezionare i numeri di telefono, per accedere al menu, alla lista di ripetizione della selezione e alle impostazioni, sollevare prima il ricevitore.

Utilizzare il telefono

Menu

Molte funzioni del vostro telefono vengono visualizzate mediante un menu costituito da vari livelli. Le funzioni del menu principale e dei sottomenu sono mostrate in liste.

Menu principale (primo livello del menu)

Per aprire il menu principale:

 Premere il tasto del menu.

Viene aperto il menu, viene contrassegnata la prima funzione del menu.

► Rubrica
Segreteria Tel.

Per accedere ad una funzione nel menu principale:



Scorrere fino alla funzione con il tasto di navigazione, premere il tasto **OK**.



Sottomenu

Per accedere ad una funzione nel sottomenu:





Scorrere fino alla funzione con il tasto di navigazione, premere il tasto **OK**.
(Eventualmente è possibile accedere al successivo livello del sottomenu allo stesso modo.)

Dopo l'ultima selezione di un sottomenu segue la funzione da impostare. Un triangolo a sinistra mostra la posizione attuale nel menu, un asterisco a destra l'impostazione attuale.

Dopo aver premuto il tasto **OK**  è possibile effettuare l'impostazione finale della funzione. Premere il tasto del menu  per memorizzare le impostazioni (a seconda della funzione).

Tornare indietro (senza salvare), uscire dal menu

Mentre si sta scorrendo nel menu o quando si sta effettuando un'impostazione, senza averla confermata con il tasto **OK**, è possibile tornare indietro tra i livelli a prescindere dalle impostazioni modificate.





 ...  Premere il tasto di navigazione finché si raggiunge il livello di menu desiderato o si esce dal menu.

Istruzioni passo dopo passo per l'utilizzo del menu






Nel manuale di istruzioni vengono illustrati in forma sintetica i singoli passi che devono venir eseguiti durante la navigazione nel menu, per es.:


 → **Imposta Audio** → **Volume Vivoce**

La freccia → significa ogni volta:

Con il tasto di navigazione  /  scorrere alla funzione, quindi premere il tasto **OK** . Infine premere nuovamente  per richiamare la funzione.



Spiegazione dettagliata degli esempi sopra:



-  Premere il tasto del menu.
-  Con il tasto di navigazione scorrere fino a **Imposta Audio**.
-  Premere il tasto **OK**.
-  Con il tasto di navigazione scorrere fino a **Volume Vivoce**.
-  Premere il tasto **OK**.




Se segue eventualmente un altro sottomenu, scorrere con  e **OK** proseguendo allo stesso modo.



Telefonare

Comporre un numero di telefono

  Sollevare il ricevitore, comporre il numero di telefono.
oppure ...

 Comporre il numero. In caso di errori è possibile cancellare le cifre con  immettendo quindi nuove cifre.

 /  Premere il tasto **OK** oppure .
Il numero viene selezionato dopo 2 secondi. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

Con il tasto di navigazione  durante la selezione del numero è possibile inserire pause a partire dalla seconda cifra in poi. Con  è possibile associare al numero le funzioni del tasto R.

Al termine delle chiamate sul display viene visualizzata la durata approssimativa della telefonata in minuti e secondi.

Attivare/disattivare il viva voce


Con questo telefono anche con ricevitore agganciato è possibile telefonare (vivavoce) oppure effettuare impostazioni. La distanza ideale dal microfono è di circa 50 cm.

È possibile parlare solo tramite il microfono sulla base.

Attivazione durante una conversazione tramite il ricevitore

  Premere il tasto Altoparlante, riagganciare il ricevitore.

Attivazione prima della composizione del numero

 Prima di comporre: premere il tasto Altoparlante fino a sentire il segnale di linea.

Disattivazione del viva voce

 Durante la conversazione, sollevare il ricevitore.



Nota:

Se è stato premuto il tasto viva voce il microfono del ricevitore è disattivato. Ora è in funzione solo il microfono del viva voce nel telefono.



Ripetizione dei numeri selezionati



Gli ultimi 10 selezioni (di non oltre 32 cifre) vengono automaticamente memorizzati. È possibile recuperare tali numeri dalla lista di ripetizione della selezione componendoli ancora una volta:




Ripetizione della selezione dell'ultimo numero composto

 Sollevare il ricevitore, premere il tasto di ripetizione della selezione . L'ultimo numero selezionato viene subito richiamato.



Composizione dalla lista di ripetizione dei numeri selezionati



 Senza sollevare il ricevitore: premere il tasto di ripetizione della selezione .

 ...  Con il tasto di navigazione sfogliare la lista fino a selezionare il numero desiderato.

 /  Premere il tasto OK oppure . Il numero viene composto dopo 2 secondi. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

Cancellazione di un numero composto


 Senza sollevare il ricevitore: premere il tasto di ripetizione della selezione .

 ...  Con il tasto di navigazione sfogliare la lista fino a selezionare il numero desiderato.


 Premere il tasto cancella.



Selezione di numeri con i tasti di selezione rapida

 Sollevare il ricevitore.

 Premere il tasto di selezione rapida.





oppure ...


 Premere il tasto di selezione rapida.

 Premere il tasto OK oppure . Il numero viene composto dopo 2 secondi. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

Selezione di numeri con la rubrica


 → **Rubrica**


 ...  Con il tasto di navigazione sfogliare la lista fino a selezionare il nome desiderato. (È anche possibile inserire i primi caratteri del nome con i tasti delle cifre, quindi eventualmente scorrere ancora con i tasti  ... .

 Premere il tasto Altoparlante. Il numero viene composto dopo 2 secondi. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.


oppure ...


 Premere il tasto OK.


 Nel menu selezionare **Selezione**.

 Premere il tasto OK.
Viene composto il numero.

Memorizzare i numeri di telefono

Diverse impostazioni del telefono vanno concluse con il tasto OK  in modo da renderle disponibili in modo permanente.

Per **annullare** la procedura di impostazione (per es. dopo aver effettuato un'immissione errata) senza effettuare la memorizzazione, invece di premere il tasto  a conclusione della procedura, riagganciare il ricevitore. L'impostazione originaria viene mantenuta.

Premendo  è possibile memorizzare le pause (non nella prima posizione).

Dopo la quindicesima cifra il numero rappresentato sul display scorre da destra a sinistra.



Memorizzare con la funzione Block Notes


È possibile memorizzare i numeri di telefono anche con la funzione Block Notes, ossia nel corso di una conversazione.





Memorizzare in rubrica oppure come numeri di selezione rapida

Negli otto tasti di selezione rapida è possibile memorizzare i numeri utilizzati di frequente oppure le funzioni e memorizzare in rubrica 99 nomi con i numeri di telefono.



 → **Rubrica** → **Nuova voce**

 Inserire il numero da memorizzare (max. 32 cifre). In caso di errori è possibile cancellare le cifre con  da destra a sinistra.

 Premere il tasto OK.



 Digitare il nome (per i caratteri speciali → pag. 15). Premere  una volta per passare dalla scrittura a caratteri maiuscoli a quella a caratteri minuscoli. Premere  una seconda volta per aggiungere le cifre. In caso di errori è possibile cancellare le cifre con  da destra a sinistra.

Memorizzazione in rubrica



  Premere due volte il tasto **OK**.


oppure ...



Memorizzazione in un tasto di selezione rapida

 Premere il tasto **OK**.
 Premere il tasto di selezione rapida in cui si desidera memorizzare il numero.


Memorizzazione dalla lista delle chiamate



 ...  Nella lista delle chiamate (→ pag. 5) premere il tasto di navigazione finché sul display viene visualizzato il numero desiderato.

 Alla voce selezionata premere il tasto **OK**.



  Nel menu selezionare **Salva Numero** e premere il tasto **OK**.
Infine memorizzare il numero di telefono in rubrica o in un tasto di selezione rapida, come descritto sopra.

Modificare le voci della rubrica



 → **Rubrica**

 ...  Con il tasto di navigazione scorrere fino al nome desiderato.

 Premere il tasto **OK**.

 ...  Nel menu selezionare **Modifica**.

 Premere il tasto **OK**.


 Modificare il numero. In caso di errori è possibile cancellare le cifre con  dal fondo.



 Premere il tasto **OK**.

 Modificare il nome.



  Premere due volte il tasto **OK** per memorizzare.

Cancellazione delle voci della rubrica

 → **Rubrica**

 ...  Con il tasto di navigazione selezionare la voce da cancellare.


 Premere il tasto **OK**.



 ...  Nel menu selezionare **Cancella voce**.



 Premere il tasto **OK**.

Cancellazione di tutta la rubrica

 → **Rubrica**

  Con il tasto di navigazione selezionare una voce qualsiasi.
Premere il tasto **OK**.

 ...  Nel menu selezionare **Cancella lista**.

  Premere due volte il tasto **OK**.

Lista delle chiamate


La lista delle chiamate comprende al massimo 50 voci.

Successione delle voci della lista: la chiamata più recente viene visualizzata in prima posizione (posizione „01“). Man mano che si aggiungono numeri nuovi le voci più vecchie vengono spostate verso il basso fino ad essere eliminate dalla lista.

Nella lista delle chiamate è possibile

- ◆ scorrere i numeri visualizzati,
- ◆ cancellare le voci,
- ◆ memorizzare in un tasto di selezione rapida oppure in rubrica un numero della lista delle chiamate (→ pag. 4),
- ◆ selezionare direttamente un numero di telefono visualizzato.




Visualizzare la lista delle chiamate e selezionare i numeri

Se la lista delle chiamate comprende voci di cui non si è ancora presa visione, sul display lampeggia il simbolo .



Viene visualizzato il numero delle voci della lista non ancora visualizzate.

Nota:
È possibile impostare che il LED del tasto altoparlante lampeggi non appena ci sono nuove chiamate nella lista delle chiamate (→ pag. 15).

Aprire la lista delle chiamate:



 /  Premere il tasto di navigazione  (sopra o sotto).

Scorrere la lista delle chiamate:

 ...  Premere il tasto di navigazione.

Comporre un numero di telefono:

 Premere il tasto **OK** alla voce desiderata.

  Nel menu selezionare **Richiama**. Premere il tasto **OK**.
Il numero viene composto dopo 2 secondi. Se si desidera parlare usando il ricevitore, sollevare quest'ultimo.

Cancellazione di voci della lista delle chiamate


Cancellare singole voci

 ...  Nella lista delle chiamate scorrere fino alla voce desiderata.

 Premere il tasto **OK**.

  Nel menu selezionare **Cancella voce**. Premere il tasto **OK**.

Cancellare tutte le voci

 Premere il tasto **OK** nella lista delle chiamate.

Nel menu selezionare **Cancella lista**.

Premere il tasto **OK** due volte per confermare. Si esce dalla lista delle chiamate.

Impostare il telefono

Impostare la lingua

Per la visualizzazione dei testi del display sono disponibili diverse lingue (**Deutsch, Français, Italiano, Türkçe**).


 → **Imp. Parametri** → **Lingua**


 Selezionare la lingua.



  Premere il tasto **OK** e memorizzare con il tasto Menu.

Cambiando la lingua del display si cambia contemporaneamente la lingua dell'annuncio standard della vostra segreteria telefonica.



Impostare la data e l'ora

 → **Imp. Parametri** → **Data e Ora**

 Inserire la data e l'ora nel formato GG.MM.AA OO:MM, per es. 05.07.12 15:59.

Premere  oppure  per scegliere la posizione delle cifre.

 Premere il tasto **OK**.

 ...  Con il tasto di navigazione scegliere la modalità di visualizzazione **12 ore** oppure **24 ore**.

  Premere il tasto **OK** e memorizzare con il tasto Menu.



Impostare il tono di chiamata

 → **Imposta Audio** → **Regola suoneria**

È ora possibile impostare le seguenti:

- ◆ Volume della suoneria in 5 livelli (impostazione alla consegna: 5) oppure „off“.
- ◆ Melodia della suoneria; 10 melodie (impostazione alla consegna: melodia 0).
- ◆ Frequenza della suoneria in 3 livelli (impostazione alla consegna: 3).



Impostare il volume della suoneria

 ...  Premere il tasto Alto o Basso.

Impostare la melodia della suoneria

 ...  Premere uno dei tasti 0 ... 9.



Impostare la frequenza della suoneria



 ...  Premere il tasto di navigazione.



 Premere il tasto **OK**.

Impostazione mentre il telefono squilla

Prima di sollevare il ricevitore:

 ...  Premere il tasto Alto o Basso.

 ...  Premere uno dei tasti 0 ... 9 (melodia).



 ...  Premere il tasto di navigazione (frequenza).

Viene salvato l'ultimo valore impostato.

Impostare il volume del ricevitore



Il volume del ricevitore può essere impostato e memorizzato su 2 livelli (impostazione alla consegna: livello 1).

 → **Imposta Audio** → **Vol. Ricevitore**

 ...  Premere il tasto di navigazione.

 Premere il tasto **OK**.

Impostazione con ricevitore sollevato

 ...  Premere il tasto Alto o Basso.

L'impostazione non viene salvata. Il volume salvato viene impostato alla chiamata successiva.

Funzione Mute

È possibile disattivare il ricevitore e il microfono del telefono, l'interlocutore non potrà più sentirvi.



 Durante la conversazione: premere il tasto Mute.

 Per arrivare al microfono premere di nuovo il tasto Mute.

Impostare l'altoparlante



Il volume dell'altoparlante può essere impostato e memorizzato su 5 livelli (impostazione alla consegna: livello 1).

 → **Imposta Audio** → **Volume Vivavoce**

 ...  Premere il tasto di navigazione.

 Premere il tasto **OK**.

Impostazione mentre il viva voce è acceso



 ...  Impostare il volume con il tasto Alto/Basso.

Attivare/disattivare la melodia di attesa

È possibile attivare e disattivare la melodia di attesa per la funzione Mute (impostazione alla consegna: attiva).

Avviare la funzione.

 /  **0**: disattivare; **1**: attivare.



 Premere il tasto **OK**.



Attivare/disattivare il blocco della tastiera

È possibile bloccare completamente il telefono (ad eccezione della chiamata diretta) in modo da impedire la composizione dei numeri. È possibile selezionare solo i numeri di emergenza impostati. È comunque possibile rispondere alle chiamate in arrivo.

Attivare il blocco del telefono

 → **Funz. con PIN**

  Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000), premere il tasto **OK**.

 ...  Nel menu selezionare **Blocco tasti**.

 Premere il tasto **OK**.

Disattivare il blocco del telefono



 Premere il tasto del menu.

  Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000) e premere il tasto **OK**.

Memorizzare/cancellare i numeri di emergenza

È possibile selezionare il numero di emergenza memorizzato anche con il telefono bloccato. Sono preimpostati due numeri (110 e 112) che non possono essere modificati. È possibile memorizzare un numero aggiuntivo.

☰ → Funz. con PIN

  Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000), premere il tasto **OK**.

 ...  Nel menu selezionare **Chiam. Emergenza**.

 Premere il tasto **OK**.

Memorizzare

Inserire il numero di emergenza (max. 32 cifre).

 Premere il tasto **OK**.

Cancellare






Se è stato salvato un numero di emergenza, quest'ultimo viene visualizzato sul display.

 Con il tasto  è possibile cancellare il numero di emergenza carattere per carattere.

 Premere il tasto **OK**.



Nota: Memorizzando un numero di emergenza non è possibile programmare nessuna pausa di selezione.



Attivare/disattivare la selezione diretta (Baby Call)

Se fosse impostato un numero telefonico per la funzione Baby Call, questo sarà selezionato automaticamente dopo aver sollevato il ricevitore o aver premuto il tasto  e aver premuto un tasto qualsiasi (eccetto , ,  e ).


Non è possibile selezionare nessun altro numero di telefono, ma è possibile rispondere alle chiamate in arrivo.

☰ → Funz. con PIN

  Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000), premere il tasto **OK**.


 ...  Nel menu selezionare **Chiam. diretta**.


 Premere il tasto **OK**.

 Inserire il numero di telefono diretto (max. 32 cifre).

 Premere il tasto **OK**.

Disattivare

 Premere il tasto del Menu.



 Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000).



 Premere il tasto **OK**.

Modificare il PIN

Il PIN è necessario per attivare e disattivare il blocco-tasti, per l'interrogazione da remoto della segreteria telefonica, per salvare un numero di emergenza così come per disattivare la funzione Baby Call.

☰ → Funz. con PIN

  Inserire il PIN (impostazione alla consegna: 0000), premere il tasto **OK**.

 ...  Nel menu selezionare **Cambia PIN**.

  Inserire il nuovo PIN (4 cifre) e premere il tasto **OK**.

  Ripetere il nuovo PIN e premere il tasto **OK**.

Il nuovo PIN è impostato.

Nota: Tenere a mente il PIN modificato. Il PIN impostato viene mantenuto quando si ripristinano le impostazioni iniziali dell'apparecchio.

Attivare/disattivare la visualizzazione della durata delle chiamate

Il telefono è in grado di visualizzare sul display la durata approssimativa delle chiamate (max. 99 min. 59 sec.). Se la funzione è attivata, la visualizzazione inizia 8 secondi dopo aver digitato l'ultima cifra del numero.

☰ 1 8 ^{nov} #

Avviare la funzione.

0 / 1 0: disattivare; 1: attivare.

 Premere il tasto **OK**.

Ripristinare i parametri iniziali del telefono

È possibile ripristinare i parametri iniziali del telefono.

☰ 1 2 ^{asc} 5 ^{ms}

Avviare la funzione.

0 ... 4 ^{on} 0: ripristinare tutte le impostazioni iniziali (→ pag. 15); il PIN impostato viene mantenuto.

1: ripristinare solo i tasti di selezione rapida (→ pag. 5);

2: cancellare solo il prefisso PABX (→ pag. 8);

3: ripristinare solo i servizi di rete (→ pag. 8);

4: cancellare la lista di ripetizione della selezione (→ pag. 4).

 Premere il tasto **OK**.



Esercizio su centralini telefonici/Router

Inserire/cancellare i codici di accesso

Se si utilizza il telefono con un sistema telefonico privato, sarà eventualmente necessario programmare uno o più codici di accesso alla linea esterna. I codici di accesso consentono di inserire automaticamente una pausa nella selezione. È possibile memorizzare un massimo di 3 codici di accesso.

→ Imp. Parametri → Prefisso PABX

Se su una posizione di memoria non è memorizzato alcun codice di accesso, sul display viene visualizzato „-“. Se sono programmati più codici, essi vengono rappresentati uno accanto all'altro; quello che è attualmente possibile modificare lampeggia.

Con  ...  è possibile passare da un codice all'altro modificandoli come segue:

Inserimento di un codice di accesso:



Inserire un codice composto da 1 a 3 cifre.

Inserimento di ulteriori codici di accesso:



Premere il tasto di navigazione e inserire il codice di accesso successivo.

Cancelazione di un codice di accesso:



Con il tasto Cancella è possibile cancellare il codice carattere per carattere.



Premere il tasto OK.

Programmare la pausa per il codice di accesso

Se un codice di accesso viene riconosciuto, viene aggiunta automaticamente una pausa di selezione. È possibile modificare la pausa di selezione.



Avviare la funzione.



1 s di pausa per il codice di accesso.



3 s di pausa per il codice di accesso (impostazione alla consegna).

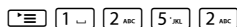


6 s di pausa per il codice di accesso.



Premere il tasto OK.

Cancelare tutti i codici di accesso



Avviare la funzione.



Premere il tasto OK.

Impostare il tipo di selezione

→ Imp. Parametri → Tipo selezione



Nel menu selezionare **DTMF** oppure **Decadica**.



Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

Passare da un tipo di selezione ad un altro durante un collegamento

Se il telefono è impostato sul tipo di selezione ad impulsi e si desiderano utilizzare funzioni per le quali è necessaria la selezione multifrequenza (per es. l'ascolto remoto di una segreteria telefonica), durante il collegamento è possibile modificare il tipo di selezione.



Durante il collegamento: premere il tasto asterisco.




Inserire le cifre per il controllo remoto/trasferimento dati.

Premendo il tasto R durante una selezione multifrequenza per l'inserimento delle cifre, viene commutato automaticamente sulla selezione a impulsi.

Riagganciando il ricevitore si passa nuovamente al tipo di selezione precedente.

Tasto consultazione – Impostare il tempo di Flash

Durante una comunicazione sulla linea esterna è possibile effettuare una consultazione oppure inoltrare una chiamata. A tale scopo, premere il tasto consultazione . Il resto della procedura dipende dal sistema telefonico.

Per l'utilizzo dei servizi su sistemi telefonici **pubblici** il tempo di Flash (tempo di interruzione) del tasto di consultazione è preimpostato nel seguente modo:

| | |
|-----------|--------|
| Germania: | 270 ms |
| Svizzera: | 120 ms |
| Austria: | 90 ms |

Se il telefono è collegato ad un sistema telefonico **privato** è possibile che questo tempo di Flash vada modificato (per es. 90 ms). Consultare anche le istruzioni d'uso del centralino telefonico.

→ Imp. Parametri → Tempo di Flash



Inserire nel menu il codice del Flash desiderato:
90ms / 120ms/270ms/375ms/600ms.



Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

Servizi di rete su sistemi telefonici pubblici

Nota:

I servizi di rete sono funzioni messe a disposizione dal proprio operatore di rete. I servizi devono venir richiesti al proprio operatore di rete. Possono cambiare da paese a paese (per es. „Attivare/disattivare la chiamata d'emergenza* immediata“ a pag. 10 oppure „Richiamata automatica**“ a pag. 10). In caso di problemi rivolgersi al proprio operatore di rete. Le descrizioni delle caratteristiche dei servizi in genere si trovano in Internet oppure presso la filiale del proprio operatore di rete.

Qualora si desideri utilizzare servizi attivabili con il tasto di consultazione, accertarsi che per tale tasto sia impostato il tempo di Flash esatto.

Tasto di consultazione – Impostare il tempo di Flash

Sui sistemi telefonici pubblici questo tasto è necessario per utilizzare determinati servizi aggiuntivi.

Sulla base delle specifiche nazionali, prima di utilizzare il tasto di consultazione, impostare il tempo di Flash adeguato (→ pag. 8):

- ◆ Svizzera, Belgio, Paesi Bassi: 120 ms
- ◆ Germania, Francia, Lussemburgo, Portogallo, Grecia: 270 ms
- ◆ Austria, altri paesi europei: 90 ms

Utilizzo della trasmissione del numero di telefono

Alle **seguenti condizioni** i numeri delle chiamate in arrivo

(a) vengono visualizzati sul display (max. le prime 32 cifre) e

(b) tutte le chiamate in arrivo vengono memorizzate automaticamente in una lista delle chiamate:

- ◆ Sia il proprio operatore sia quello del chiamante forniscono il servizio di trasmissione del numero di telefono.
- ◆ Sia il destinatario delle chiamate sia il chiamante hanno richiesto (se necessario) questo servizio ai rispettivi operatori.

Se queste condizioni sono soddisfatte ma un chiamante ha soppresso la trasmissione del numero prima di effettuare la chiamata, al posto del numero sul display viene visualizzato „**Numero nascosto**”.

Sul display vengono visualizzate fino a 16 cifre del numero di telefono.

I numeri più lunghi vengono visualizzati abbreviati dall'inizio del numero (per es. il prefisso).

Se il numero di telefono è salvato in rubrica oppure in un tasto di selezione rapida, al posto del numero di telefono viene visualizzato il nome associato.

Modificare il formato CLIP



Con il formato CLIP si stabilisce in che modo il vostro Gigaset DA810 A deve trattare le informazioni trasmesse dalla rete come numero di telefono, nome, data oppure ora.

Il formato CLIP va impostato a seconda del paese. Per Germania, Austria e Svizzera l'impostazione adatta è **FSK 1 & 2** (impostazione alla consegna). Per altri paesi (per es. Svezia, Norvegia, Danimarca) utilizzare eventualmente l'impostazione **DTMF** oppure **solo FSK 1**, se la trasmissione del numero di telefono non è corretta.

(FSK = Frequency Shift Keying, modulazione numerica di frequenza)

(DTMF = Dual-Tone Multi-Frequency, multifrequenza)


 → **Imp. Parametri** → **Formato CLIP**

 ...  Nel menu selezionare il formato.

  Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

Rispondere all'avviso di chiamata

Quando si riceve una chiamata mentre è in corso un'altra conversazione, nel ricevitore si sente un avviso acustico. Il numero di telefono della chiamata in attesa viene visualizzato a seconda dell'operatore di rete.

È possibile passare dalla chiamata attuale a quella in attesa premendo il tasto . La combinazione dei tasti può cambiare a seconda dell'operatore di rete. Informarsi presso il proprio operatore di rete.

Attivazione/visualizzazione dell'indicazione del prefisso locale

È possibile impostare il telefono in modo tale che, quando giunge una chiamata, il prefisso locale non venga visualizzato. Ciò può risultare utile, ad esempio, se non è possibile vedere sul display le ultime cifre di un numero di telefono lungo. È possibile disattivare l'indicazione per un prefisso locale (fino a 6 cifre).

 → **Imp. Parametri** → **Prefisso**


Inserimento di un prefisso:



Inserire un numero composto da una a sei cifre (senza tasto di consultazione).

Cancellazione di un prefisso:




Con il tasto  è possibile cancellare il prefisso cifra per cifra.




Premere il tasto **OK**.

Indicazione „Presenza messaggi”

Diversi operatori di rete offrono un servizio di memorizzazione dei messaggi ricevuti (per es. il servizio di segreteria telefonica).


Se sono stati lasciati uno o più **nuovi messaggi** presso l'operatore di rete, egli può informare l'utente tramite il telefono. Sul display tale indicazione dell'operatore di rete viene visualizzata con il simbolo  e il numero di telefono.

A questo punto, per ascoltare i messaggi lasciati è possibile selezionare il numero di telefono corrispondente. Successivamente il simbolo  scompare.

Inserire/modificare il numero di un servizio di rete

Se le combinazioni di tasti preimpostate per i servizi di rete non corrispondono alle informazioni dell'operatore di rete oppure se non è preimpostata nessuna combinazione di tasti, è possibile modificarla o stabilirla nel menu del servizio di rete corrispondente.

Per le combinazioni di tasti rivolgersi – se offerti – al proprio operatore di rete oppure al gestore del vostro PABX.

 → **Serv. di rete**



Scegliere il servizio di rete (per es. **Trasf. Chiamata**) e confermare con il tasto **OK**.



Scegliere la funzione (**Attiva** oppure **Disattiva**) e confermare con il tasto **OK**.



Eventualmente scegliere la sottofunzione (per es. **Se occupato, Se assente**) e confermare con il tasto **OK**.



Premere il tasto di consultazione.



Inserire il codice per il servizio di rete e confermare con **OK**.

Esempio: il trasferimento di chiamata se occupato viene attivato con *67* <numero di telefono>#. Al posto di <numero di telefono> è necessario un inserimento da parte dell'utente. Per la configurazione utilizzare la seguente sequenza di tasti:



Per resettare i codici per i servizi di rete → pag. 15.

Attivare il trasferimento di chiamata*

 → Serv. di rete → Trasn. Chiamata → Attiva

Trasferimento di chiamata se occupato:



  Scegliere **Se occupato**. Premere il tasto **OK**.

Trasferimento di chiamata se assente:

  Scegliere **Se assente**. Premere il tasto **OK**.

Trasferimento di chiamata immediato:


  Scegliere **Incondizionato**. Premere il tasto **OK**.

  Inserire il numero di telefono a cui dovrà essere trasferita una eventuale chiamata.

Premere il tasto **OK**.

Disattivare il trasferimento di chiamata*



 → Serv. di rete → Trasn. Chiamata → Disattiva

  Scegliere il tipo di trasferimento **Se occupato**, **Se assente** oppure **Incondizionato**. Premere il tasto **OK**.

Attivare/disattivare l'avviso di chiamata*


È possibile attivare e disattivare il tono di avviso che si sente durante una conversazione quando arriva un'altra chiamata.

 → Serv. di rete → Avviso di Chiam


  Scegliere **Attiva** oppure **Disattiva**. Premere il tasto **OK**.

Attivare/disattivare la chiamata anonima*

Se si desidera che il vostro interlocutore non visualizzi il vostro numero di telefono, è possibile nascondere il proprio numero per la chiamata in corso:

 → Serv. di rete → Nascondi numero

  Scegliere **Attiva**. Premere il tasto **OK**.

 Selezionare il numero per la chiamata anonima ed eseguire la conversazione.

Al termine della chiamata o dopo aver riagganciato il ricevitore, la funzione „Nascondi numero“ viene di nuovo disattivata.



Attivare/disattivare la chiamata d'emergenza* immediata

Un numero di emergenza memorizzato nel servizio di rete viene chiamato automaticamente sollevando il ricevitore, senza dover premere altri tasti.

 → Serv. di rete → Hot line

Attivare:

  Selezionare **Attiva**. Premere il tasto **OK**.

  Inserire il numero di emergenza. Premere il tasto **OK**.



Disattivare:

  Selezionare **Disattiva**. Premere il tasto **OK**.

Richiamata automatica*


Se il numero selezionato è occupato, è possibile attivare la richiamata automatica. Il telefono squilla non appena la linea è di nuovo libera. Sollevando il ricevitore, il numero viene rifezionato automaticamente.

 → Serv. di rete → Pren. se occup.

  Selezionare **Attiva** oppure **Disattiva**. Premere il tasto **OK**.

Attivare la richiamata automatica*

Affinché il chiamante possa utilizzare il servizio mentre sta telefonando, è necessario attivare la funzione.


 → Serv. di rete → Richiamata auto

La funzione viene attivata. L'impostazione vale solo per la chiamata attuale. Per la chiamata successiva è necessario attivare di nuovo la funzione se necessario.

Segret. di rete


È possibile attivare il servizio di segreteria telefonica. È necessario richiedere le informazioni al proprio operatore di rete.

 → Serv. di rete → Segret. di rete

Se in segreteria è presente un nuovo messaggio, sul display viene visualizzato il simbolo  (→ pag. 9). È possibile ascoltare il messaggio interrogando la segreteria.

Segreteria telefonica

Attivare/disattivare la segreteria telefonica



 Premere il tasto per attivare la segreteria telefonica. Premere un'altra volta per disattivarla.

oppure ...

 → Segreteria Tel. → Stato

 Selezionare **Attivata** oppure **Spenta**.

  Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

Dopo aver attivato la segreteria telefonica viene visualizzato il tempo di memoria residua. Sul display viene visualizzato il simbolo  e il tasto  sulla base è acceso.

Il telefono viene fornito con annunci standard. Questi vengono utilizzati quando non è stato registrato nessun annuncio personale.

Nota:

Cancelare regolarmente i messaggi non più utili (→ pag. 11), per avere a disposizione spazio sufficiente per nuovi messaggi. Non è possibile avviare la funzione di riproduzione della segreteria telefonica durante una chiamata.

*Nota: Si prega di controllare la presente configurazione del tasto con le informazioni fornite dal vostro provider di rete. (Vedi „Inserire/modificare il numero di un servizio di rete“ pag. 9)



Gestire gli annunci

Selezionare la modalità di annuncio

È possibile selezionare la modalità di annuncio per la segreteria telefonica. Ci sono tre diverse modalità disponibili:

- ◆ **Segreteria:** il chiamante sente l'annuncio e può quindi lasciare un messaggio.
- ◆ **Risponditore:** il chiamante sente l'annuncio, ma non può lasciare un messaggio.
- ◆ **Modo Alternato:** la modalità di annuncio viene impostata in base alla data e all'ora (→ pag. 13).

→ Segreteria Tel. → Modalità d'uso



-   Selezionare la modalità di annuncio **Segreteria**, **Risponditore** oppure **Modo Alternato**.
Premere il tasto **OK**.

Quando la memoria è piena la segreteria telefonica passa automaticamente alla modalità **Risponditore**.

Registrare un annuncio personale


Il telefono viene consegnato con annunci standard per entrambe le modalità. È possibile registrare un proprio annuncio personale per entrambe le modalità.


→ Segreteria Tel. → Gest. Annunci

-  ...  Selezionare in base alla modalità di annuncio **Reg. Annuncio** oppure **Reg.MsgRispond.**

 Premere il tasto **OK**.

 Premere il tasto **OK** per avviare la registrazione.

Dopo il breve segnale acustico pronunciare il proprio annuncio. Durante la registrazione il simbolo  lampeggia.

Interrompere la registrazione con il tasto .

 Premere il tasto **OK**, per salvare la registrazione.



Dopo la registrazione l'annuncio viene riprodotto per controllare se è di vostro gradimento.

Attenzione:

- ◆ La registrazione termina automaticamente se si supera il tempo massimo di registrazione di 170 secondi oppure se si effettuano pause superiori a 8 secondi.
- ◆ La registrazione viene terminata, se la memoria è piena. Cancellare i messaggi vecchi.
- ◆ Se il tempo di registrazione è inferiore a 2 secondi, non è possibile salvare l'annuncio.

Ascoltare gli annunci

→ Segreteria Tel. → Gest. Annunci



-  ...  Selezionare quale annuncio si desidera ascoltare:
Asc. Annuncio oppure **Asc.MsgRispond.**

 Premere il tasto **OK**.

L'annuncio viene riprodotto. Se non è stato registrato alcun annuncio personale, viene riprodotto l'annuncio standard.

Cancellare gli annunci

→ Segreteria Tel. → Gest. Annunci


-  ...  Selezionare quale annuncio si desidera cancellare:
Canc. Annuncio oppure **Canc.MsgRispond.**


Premere il tasto **OK** per confermare la richiesta.



Dopo aver cancellato i propri annunci, vengono utilizzati di nuovo gli annunci standard per **Segreteria** oppure **Risponditore**.

Messaggi

Ascoltare i messaggi







I messaggi nuovi, non ancora ascoltati, vengono visualizzati con il tasto della segreteria telefonica  che lampeggia.

-  Premere il tasto di riproduzione per iniziare la riproduzione dei messaggi.

Premere i tasti  e  per impostare il volume desiderato.

La riproduzione inizia con il primo messaggio nuovo. Il numero oppure il nome del chiamante vengono visualizzati se il numero di telefono viene trasmesso con le informazioni CLIP oppure se il nome del chiamante è memorizzato in rubrica o in un tasto di selezione rapida. Sul display vengono visualizzate la data e l'ora e il numero di messaggi.


Durante la riproduzione dei messaggi:

-  Per passare al messaggio successivo.
-  Per passare all'inizio del messaggio attuale.
-   Per passare all'inizio del messaggio precedente.
-  Premere il tasto Stop per interrompere la riproduzione.
-  Premere il tasto **OK** per interrompere la riproduzione e aprire il menu dei messaggi (→ pag. 12).

Nota:

In genere durante la registrazione non si sente il messaggio. Per ascoltare i messaggi durante la registrazione, è possibile modificare questa impostazione (→ pag. 15). Tutti gli annunci e i messaggi vengono quindi riprodotti tramite l'altoparlante, finché si modifica di nuovo questa impostazione.


Cancellare i messaggi




-  Premere il tasto cancella durante la riproduzione dei messaggi per cancellare direttamente il messaggio attuale.



È possibile cancellare anche tutti i messaggi vecchi che sono già stati ascoltati (vedi menu dei messaggi → pag. 12).



Memorizzare i numeri




Durante la riproduzione dei messaggi è possibile memorizzare il numero del chiamante in rubrica oppure in un tasto di selezione rapida.

-  Premere il tasto **OK** durante la riproduzione dei messaggi. La riproduzione viene interrotta.

 ...  Nel menu selezionare la funzione **Salva Numero**.
 Premere il tasto **OK**.





  Modificare il numero e premere il tasto **OK**.

  Modificare il nome e premere il tasto **OK**.

-  /  Premere il tasto **OK** per memorizzare nella rubrica telefonica oppure premere il tasto di selezione rapida  sotto cui si deve memorizzare il numero.

Menu messaggi

Durante la riproduzione dei messaggi è possibile utilizzare le funzioni del menu.

-  Premere il tasto **OK** durante la riproduzione dei messaggi. La riproduzione viene interrotta.
-  ...  Selezionare una funzione dal menu.
-  Premere il tasto **OK**.

Funzioni:

Continua Far proseguire la riproduzione dei messaggi.

Canc. il Msg

Cancelare il messaggio attuale.


Richiama

Ripeti il Msg


Richiamare subito il chiamante.

Ripetere il messaggio attuale.

Canc. Msg vecchi

Cancelare tutti i messaggi vecchi già ascoltati. Premere il tasto  per confermare la richiesta.


Imp. come nuovo

Contrassegnare il messaggio già ascoltato come nuovo. Il messaggio viene visualizzato come nuovo. Il tasto  lampeggia.

Salva Numero

Salvare il numero del chiamante nella rubrica telefonica oppure in un tasto di selezione rapida (→ pag. 11).

Velocità



Impostare la velocità di riproduzione su 4 livelli e confermare con il tasto .

Esci


Uscire dal menu e tornare in stand-by.

Rispondere ad una chiamata dalla segreteria telefonica

Mentre la segreteria telefonica sta registrando un messaggio, è possibile rispondere ad una chiamata.

-  Sollevare.
- La registrazione viene interrotta ed è possibile parlare con il chiamante. Dopo aver registrato 2 secondi del messaggio, la chiamata viene visualizzata come nuovo messaggio (il tasto  lampeggia).





Nota:

Durante una registrazione non è possibile rispondere ad una chiamata con il tasto Altoparlante .

Registrazione di appunti

È possibile – come con un registratore – registrare localmente degli appunti (Memo), per es. per la vostra famiglia.

→ Segreteria Tel. → Registra Memo



-  Premere il tasto **OK** per avviare la registrazione. Dopo il breve segnale acustico pronunciare il vostro appunto. Con il tasto  interrompere la registrazione.
-  Premere il tasto **OK** per terminare la registrazione. Dopo la registrazione il tasto della segreteria  lampeggia ad indicare che è disponibile un nuovo appunto. Un appunto viene riprodotto e cancellato così come con i messaggi (vedi sopra). È possibile registrare appunti anche quando la segreteria telefonica è disattivata.

Attenzione:

- ◆ La registrazione termina automaticamente se una pausa dura più di 8 secondi.
- ◆ Se il tempo di registrazione è inferiore a 2 secondi non è possibile memorizzare l'appunto.

Registrazione a doppio senso

Durante la conversazione è possibile registrare la chiamata.

-  Premere il tasto durante la chiamata per avviare la registrazione.
-  Premere nuovamente il tasto per terminare la registrazione.

Quando si aggancia il ricevitore, per terminare la conversazione, termina anche la registrazione.

La registrazione viene riprodotta e cancellata così come con i messaggi (vedi sopra).





Impostare la segreteria telefonica

Alla consegna la segreteria telefonica è già preimpostata. È possibile personalizzare le impostazioni.

Impostare la risposta automatica

È possibile impostare quando la segreteria telefonica deve rispondere ad una chiamata.

→ Segreteria Tel. → Risposta dopo

-  ...  Selezionare **0s**, **10s**, **18s**, **30s** oppure **Salva-Scatti**.
-   Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto menu.

Selezionando **Salva-Scatti** per la risposta alla chiamata vale la seguente regola:



- ◆ se non ci sono nuovi messaggi, la segreteria risponde dopo 18 secondi.
- ◆ se sono presenti nuovi messaggi, la segreteria risponde già dopo 10 secondi.

Quando si interroga la segreteria da remoto (→ pag. 13) e dopo 15 secondi non avete ottenuto risposta significa che non vi sono nuovi messaggi. A questo punto se interrompete la chiamata non pagherete nulla, nemmeno lo scatto alla risposta.

Impostare la lunghezza di registrazione

È possibile impostare la lunghezza massima di un messaggio registrato.



→ Segreteria Tel. → Registra msg x

-  Selezionare **30s, 60s, 120s** oppure **Senza limite**.
-  Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

Impostare la qualità di registrazione

È possibile impostare la qualità di registrazione dei messaggi registrati su tre livelli.

→ Segreteria Tel. → Qualità del Msg

-  Selezionare **Buona, Alta** oppure **Eccellente**.
-  Premere il tasto **OK** e salvare con il tasto del menu.

La qualità di registrazione influenza la lunghezza massima di registrazione della segreteria telefonica.



Buona: 95 minuti, **Alta:** 59 minuti, **Eccellente:** 44 minuti.

Impostare il timing

È possibile impostare un timing per la segreteria telefonica (3 intervalli). La segreteria telefonica verrà attivata o disattivata a seconda dell'orario e della data. È inoltre possibile impostare quale modalità di annuncio utilizzare ogni volta. Per utilizzare questa funzione è necessario accendere la segreteria telefonica.




→ Segreteria Tel. → Modalità d'uso → Modo Alternato

Definire una dopo l'altra le impostazioni per **Periodo 1, 2 e 3**.




-  Selezionare uno dei tre intervalli.
-  Premere il tasto **OK**.

Imposta l'ora

Selezionare **24 ore**, se l'impostazione deve valere per l'intero giorno oppure inserire l'inizio e la fine dell'intervallo nel formato OO:MM-OO:MM.




-   Inserire l'ora.
-  Premere il tasto **OK** per attivare l'impostazione oraria.

Imposta giorno

-  Selezionare il giorno oppure **Tutti i giorni**.
- Premere  per attivare il giorno corrispondente oppure  per disattivare il giorno. È possibile attivare più giorni.

-  Premere il tasto **OK** per attivare l'impostazione del giorno.




Modalità d'uso

-  Selezionare la modalità di annuncio per l'intervallo impostato (**Segreteria, Risponditore** oppure **Spenta**, vedi anche pag. 11).
- Premere  per attivare una modalità di annuncio.
-  Premere il tasto del menu per memorizzare le impostazioni per il **Periodo** selezionato.

Utilizzare la segreteria telefonica fuori casa (gestione da remoto)

È possibile interrogare la vostra segreteria telefonica da qualsiasi altro telefono. Il telefono da interrogare da remoto deve disporre della selezione a toni (DTMF), cioè durante la selezione si sentono i toni. La gestione da remoto della segreteria telefonica è possibile solo se il codice PIN è diverso da "0000" (impostazione alla consegna). Per modificare il PIN vedere → pag. 7.

Chiamare la segreteria telefonica






-  Selezionare il proprio numero di telefono.
-  Mentre si sente il proprio testo di annuncio, premere il tasto  e quindi inserire il PIN. Se il PIN è sbagliato, il collegamento viene interrotto.

Vi viene comunicato se ci sono nuovi messaggi. La segreteria telefonica può essere comandata tramite tastiera.

Nota:
Per evitare costi di connessione, quando non ci sono nuovi messaggi, per la funzione **Risposta dopo** va selezionata l'impostazione **Salva-Scatti** (→ pag. 12)

Comandare la segreteria tramite tastiera

Si possono utilizzare i seguenti tasti:

-  Per tornare all'inizio del messaggio attuale. Premere due volte per tornare al messaggio precedente.
-  Per interrompere la riproduzione. Per continuare premere nuovamente.
-  Per passare al messaggio successivo.
-  Per cancellare il messaggio attuale.
-  Per contrassegnare il messaggio come nuovo.

Albero del menu

| | | | | |
|-----------------|-----------------------------|----------------------------------|---|-------------------------------|
| Rubrica | Nuova voce | | | |
| | [nome] | Seleziona | | |
| | | Modifica | | |
| | | Dettagli | | |
| | | Cancella voce | | |
| | | Cancella lista | | |
| Segreteria Tel. | Stato | Attivata/Spenta | | |
| | Registra Memo | | | |
| | Modalità d'uso | Segreteria | | |
| | | Risponditore | | |
| | | Modo Alternato | | Periodo 1/Periodo 2/Periodo 3 |
| | Gest. Annunci | Reg. Annuncio | | |
| | | Asc. Annuncio | | |
| | | Canc. Annuncio | | |
| | | Reg.MsgRispond | | |
| | | Asc.MsgRispond | | |
| | | Canc.MsgRispond | | |
| Risposta dopo | 0s/10s/18s/30s/Salva-Scatti | | | |
| Registra msg x | 30s/60s/120s/Senza limite | | | |
| Qualità del Msg | Buona/Alta/Eccellente | | | |
| Funz. con PIN | Blocco tasti | | | |
| | Chiam.Emergenza | | | |
| | Chiam. diretta | | | |
| | Cambia PIN | | | |
| Imp. Parametri | Lingua | Deutsch/Français/Italiano/Türkçe | | |
| | Data e Ora | | | |
| | Tipo selezione | DTMF/Decadica | | |
| | Tempo di Flash | 90ms/120ms/270ms/375ms/600ms | | |
| | Prefisso PABX | | | |
| | Prefisso | | | |
| | Formato CLIP | FSK 1 & 2/DTMF/solo FSK 1 | | |
| Imposta Audio | Regola suoneria | | | |
| | Vol. Ricevitore | | | |
| | Volume Vivavoce | | | |
| Serv. di rete | Trasf. Chiamata | Attiva/Disattiva | Incondizionato/Se assente/ Se occupato | |
| | Avviso di Chiam | Attiva/Disattiva | | |
| | Nascondi numero | Attiva/Disattiva | | |
| | Hot line | Attiva/Disattiva | | |
| | Pren. se occup. | Attiva/Disattiva | | |
| | Richiamata auto | | | |
| | Segret. di rete | | | |

Appendice


Inserire i caratteri


| | 0 | 1 | 2 ABC | 3 DEF | 4 GHI | 5 JKL | 6 MNO | 7 PQRS | 8 TUV | 9 WXYZ | * | # |
|-----|---|----|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|----------|---|
| 1x | . | ␣ | Aa | Dd | Gg | Jj | Mm | Pp | Tt | Ww | ABC->abc | # |
| 2x | , | 1 | Bb | Ee | Hh | Kk | Nn | Qq | Uu | Xx | abc->123 | @ |
| 3x | ? | € | Cc | Ff | Ii | Ll | Oo | Rr | Vv | Yy | * | \ |
| 4x | ! | £ | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Ss | 8 | Zz | / | & |
| 5x | 0 | \$ | Ä ä | È è | Ì ì | Ö ö | 7 | Ü ü | 9 | (| § | |
| 6x | + | ¥ | Á á | É é | Í í | Ñ ñ | β | Ú ú | Ý ý |) | | |
| 7x | - | ¤ | À à | Ê ê | Ë ë | Ó ó | | Û ù | Ý ý | < | | |
| 8x | : | | Â â | Ê ê | Ì ì | Ö ö | | Û ú | Æ æ | = | | |
| 9x | ¿ | | Ã ã | | | Ó ó | | Ø ø | > | | | |
| 10x | ¡ | | Ç ç | | | Ö ö | | À à | % | | | |
| 11x | ¨ | | | | | | | | | | | |
| 12x | ´ | | | | | | | | | | | |
| 13x | ; | | | | | | | | | | | |
| 14x | _ | | | | | | | | | | | |

Si passa da una modalità di inserimento del testo ad un'altra premendo più volte il tasto asterisco **[*]**. Si passa dalla scrittura a caratteri maiuscoli (ABC), a quella a caratteri minuscoli (abc) e a cifre (123). Viene visualizzata la modalità attuale. Quando si seleziona la modalità (123), è possibile inserire le cifre direttamente premendo una volta il tasto corrispondente.

Altre impostazioni

Oltre alle possibilità descritte nel paragrafo **Impostare il telefono** (→ pag. 6) è possibile effettuare ulteriori impostazioni (per es. ripristinare le impostazioni iniziali) con l'aiuto del **Codice Funzione**. Queste sono sintetizzate nella seguente tabella. Le preimpostazioni sono contrassegnate in **grassetto**.

 **[1]** Premere il tasto del menu e il tasto 1.

 Digitare la sequenza di tasti per il Codice Funzione e confermare con OK.

| Sequenza tasti | Valore | Descrizione |
|----------------|--|--|
| 52 0 1 | disattivare attivare | Il LED sul tasto viva voce lampeggia se nella lista delle chiamate ci sono nuove chiamate. |
| 82 0 1 | tramite l'altoparlante tramite il ricevitore | Ascolto dei messaggi con ricevitore sollevato |
| 83 0 1 | disattivare attivare | Registrazione dei messaggi sulla segreteria tramite l'altoparlante |
| 91 0 1 | 1,5:1 2:1 | Impostare il rapporto dell'impulso per la selezione ad impulsi |

| Sequenza tasti | Valore | Descrizione |
|----------------|--------------------------------|---|
| #2 0 1 | attivare disattivare | Aggiornamento automatico dell'ora in base all'informazione CLIP |

Impostazioni di fabbrica

Lista di ripetizione della selezione: vuota
 Lista delle chiamate: vuota
 Codice di accesso: vuota
 Pausa di selezione: 3 sec.
 Ora: modalità 24 ore, (00:00)
 Visualizzazione della durata della chiamata: attiva
 Caller ID: 15-75 Hz
 Tempo di Flash tasto R: Germania: 270 ms
 Svizzera: 120 ms
 Austria: 90 ms

Tempi di pausa impulso DTMF: 85/85ms
 Metodo segnale: selezione a toni
 Volume suoneria: livello 5
 Frequenza suoneria: livello 3
 Melodia suoneria: melodia 0
 Volume ricevitore: livello 1
 Risposta alla chiamata: 18 s
 Qualità di registrazione: Alta
 Lunghezza di registrazione: 30 s
 Velocità di riproduzione: 1
 Tasti selezione rapida: vuota
 Messaggi vocali: vuota
 PIN: 0000
 Numeri di emergenza: 110 e 112 sono preassegnati, può essere assegnato un numero a piacere
 Numero diretto (Baby Call): vuota

Cura

Pulire il telefono solo con un **panno umido** o **antistatico**. Non utilizzare solventi o panni in microfibra.

Non utilizzare **mai** un panno asciutto. C'è il rischio di cariche elettrostatiche.

Contatto con liquidi

Se l'apparecchio è venuto a contatto con liquidi:

- 1 Lasciare defluire il liquido dall'apparecchio.
- 2 Asciugare tutte le parti con un panno. Conservare l'apparato (con la tastiera rivolta verso il basso) **per almeno 72 ore** in un luogo caldo e asciutto (**non**: forno a microonde, forno, etc.).
- 3 **Accendere l'apparato solo quando è ben asciutto.**

Una volta asciugato completamente in molti casi sarà possibile rimettere in funzione il telefono.

In alcuni casi il contatto del telefono con sostanze chimiche può portare a variazioni della superficie. A causa del numero di sostanze chimiche disponibili sul mercato non è stato possibile testare tutte le sostanze.

Se il vostro telefono non funziona nel modo dovuto

Non si sente la suoneria: il volume della suoneria potrebbe essere essere impostato su 0.

Ricevitore sollevato, manca il segnale di linea: il cavo del telefono è collegato correttamente alla presa del telefono?

Si sente il segnale di linea, ma il telefono non compone: il collegamento è a posto. Il tipo di selezione impostato è corretto (→ pag. 8)?

Solo in caso di sistemi telefonici: nessun collegamento o collegamento errato quando il numero viene selezionato dalla memoria (per es. ripetizione della selezione, selezione rapida): programmare il codice d'accesso alla linea esterna.

L'interlocutore non vi sente: è stato premuto il tasto Mute? Premerlo di nuovo. È inserito bene il connettore del cavo del ricevitore?

Il tasto di consultazione non funziona: impostare il tempo di Flash adatto.

Il numero di telefono del chiamante e la lista delle chiamate non vengono visualizzati:

L'alimentatore è collegato (→ pag. 2)? È possibile utilizzare la trasmissione del numero (→ pag. 9)?

Etichette

Etichette bianche per i tasti di selezione rapida sono disponibili in Internet all'indirizzo <http://gigaset.com/hq/en/cms/PageMemoryCardsInsertCards.html>.

Tutela ambientale

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo www.gigaset.com, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro cordless



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificata da settembre 2007 da parte di TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualità): certificata dal 17.02.1994 da parte di TÜV Süd Management Service GmbH.

Smaltimento

Nota concernente il riciclaggio



Questo apparecchio non deve in nessun caso essere eliminato a traverso la spazzatura normale alla fine della propria funzione. Si deve invece portare o ad un punto di vendita oppure ad un punto di smaltimento per apparecchi elettrici e elettronici secondo l'ordinanza concernente la

restituzione, la ripresa e lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici (ORSAE).

I materiali sono riutilizzabili secondo la propria denominazione. Con la riutilizzazione, o tutt' altro impiego di questi materiali, contribuite in maniera importante alla protezione dell' ambiente.

Concessione

Questo prodotto è stato progettato per l'uso in Svizzera sulla linea telefonica analogica.

Le particolarità specifiche del Paese sono state tenute in considerazione. Con la presente Gigaset Communications GmbH dichiara che il prodotto soddisfa tutti i requisiti di base e le altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE e 2014/35/UE.

Copia della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.gigaset.com/docs

Servizio Clienti & Supporto Tecnico

Passo dopo passo verso la soluzione con il Servizio Clienti Gigaset
www.gigaset.com/service



Registrate il proprio telefono Gigaset subito dopo l'acquisto: www.gigaset.com/register

Il vostro account personale vi consente il contatto rapido con i nostri consulenti, accesso al Forum Online e molto altro.



Visitate le pagine del nostro Servizio Clienti: www.gigaset.com/service

Qui troverete tra l'altro:

- ◆ Domande & Risposte
- ◆ Download gratuito di software e manuali
- ◆ Test di compatibilità



Contattate i nostri assistenti:

Non siete riusciti a trovare una soluzione sotto „Domande & Risposte“?
Siamo a vostra disposizione ...

... per e-mail: www.gigaset.com/contact

... per telefono:

Servizio Clienti al numero: 0848 212 000

(0,09 Fr. al minuto da telefono fisso della rete svizzera. Per le chiamate effettuate attraverso la rete di operatori mobili consultate le tariffe del vostro operatore.)

Si prega di tenere la prova d'acquisto a portata di mano.

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale, potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica svizzera. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è chiaramente indicato sulla scatola accanto al marchio CE. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso potrebbero non sussistere le condizioni per usufruire dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che compri la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Certificato di garanzia per la Svizzera

Al consumatore (cliente) è concessa una garanzia di durata del prodotto, salvo i propri diritti in caso di vizi del prodotto nei confronti del rivenditore, per le condizioni indicate di seguito.

- ◆ Gli apparecchi nuovi e i relativi componenti che, per errori di fabbricazione e/o nei materiali presentino un difetto entro 24 mesi dall'acquisto, vengono, a scelta di Gigaset Communications, riparati o sostituiti gratuitamente con un apparecchio di livello tecnico equivalente. Per le parti soggette a usura (per es. batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione – se inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di sei mesi dalla data di acquisto.
- ◆ La garanzia perde ogni validità nel caso in cui il guasto degli apparecchi sia provocato da un utilizzo improprio e/o dall'inosservanza dei libretti di istruzione.
- ◆ Questa garanzia non si estende alle prestazioni aggiunte dal rivenditore o dal cliente stesso (per esempio installazione, configurazione, download di software). Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- ◆ Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- ◆ Gli apparecchi sostituiti e i relativi componenti, restituiti a Gigaset Communications nell'ambito dello scambio, diventano di proprietà di Gigaset Communications.
- ◆ La presente garanzia è valida per tutti gli apparecchi acquistati in Svizzera. Garante per i prodotti acquistati è Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ La presente garanzia esclude qualsiasi altro tipo di richiesta o indennizzo. Gigaset Communications non risponderà in nessun caso di eventuali interruzioni di funzionamento dell'apparecchio, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni. La sicurezza degli stessi spetta al cliente. L'esonero da responsabilità non è applicabile, nella misura in cui si è obbligatoriamente responsabili, per esempio ai sensi della legge sulla responsabilità dei prodotti, in casi di intenzionalità, di incuranza grave, a causa di ferimento, uccisione o danni alla salute
- ◆ La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- ◆ Nel caso non esista alcuna operatività della garanzia, Gigaset Communications si riserva il diritto di addebitare al cliente la sostituzione o la riparazione. In questo caso, Gigaset Communications provvederà ad avvertire anticipatamente il cliente.
- ◆ Gigaset Communications si riserva il diritto di far eseguire i lavori di manutenzione da un subappaltatore. Per l'indirizzo, vedere www.gigaset.com/ch/service il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.
- ◆ Per l'adempimento della garanzia, contattare la nostra Hotline al numero 0848 212 000.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability. All rights reserved.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com
A30350-M214-B101-5-2X19